

# KLJUČ

CENTER ZA BOJ PROTI TRGOVANJU Z LJUDMI

## КАПАНИТЕ ПРИ ТРАФИКА НА ХОРА – ТИ СЪЩО МОЖЕШ ДА СТАНЕШ ЖЕРТВА

### НЕ ВЯРВАШ ЛИ?

Публикация и разпространение, финансирани от Министерство  
на вътрешните работи на Република Словения

Автори – Асоциация „Ключ“ – Център за борба с трафика на  
хора, Словения

Превод: Министерство на външните работи на Република  
Словения



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE



Напусна дома си и замина в чужбина да търсиш работа. „Случайно“ срещна хора, готови да ти „помогнат“. Казаха ти, че ще ти издадат виза и документи за пътуване. Безплатно. Познавали човек, който ще те преведе през границата, и друг, който ще те чака от другата страна. Казаха ти да си мълчиш, ако нещо се обърка на границата или ако те спре полицията.

Разбира се, ще трябва да спиш някъде. Къде? Не знаеш.

Казаха ти, че ще работиш за техни приятели, където ще получаваш прилично заплащане. Това работа в бар ли е? В салон за масажи? В апартамент или ателие? Или на строителна площадка? Или във ферма? Или на улицата, където ще просиш или ще свириш на инструмент? Въпреки че не знаеш езика, това не е проблем – ще го научиш бързо.

Може дори да те представят на бъдещия ти съпруг или съпруга. В Словения ли отиваш?

- ОТКЪДЕ ЗНАЕШ, ЧЕ МОЖЕШ ДА ИМ СЕ ДОВЕРИШ?
- ИМАТ ЛИ МНОГО ПАРИ, ПРИЯТЕЛИ И ХУБАВА КОЛА? ОТКЪДЕ ИДВАТ ТЕЗИ ПАРИ? КОИ СА ТЕЗИ ПРИЯТЕЛИ?
- РАЗРЕШАВАТ ЛИ ТИ ДА ЗАДЪРЖИШ ДОКУМЕНТИТЕ СИ?
- РАЗРЕШАВАТ ЛИ ТИ ДА ИЗПОЛЗВАШ ТЕЛЕФОН ИЛИ ВИНАГИ ТРЯБВА ДА ИСКАШ РАЗРЕШЕНИЕ?
- ВСИЧКО ЛИ ВЪРВИ, КАКТО СТЕ СЕ РАЗБРАЛИ?
- ЗНАЕШ ЛИ КОЙ ЩЕ БЪДЕ РАБОТОДАТЕЛЯТ ТИ И КОЛКО ЩЕ ПОЛУЧАВАШ?
- ИМАШ ЛИ ТРУДОВ ДОГОВОР?
- ИМАШ ЛИ ПРАВО ДА ВЗИМАШ ОТПУСКИ И БОЛНИЧНИ И РАБОТИШ ЛИ МАКСИМУМ 8 ЧАСА НА ДЕН?
- ИМАШ ЛИ ПРАВО НА ИЗБОР И ПРАВО ДА КАЖЕШ „НЕ“?
- МОЖЕШ ЛИ ДА ПРОМЕНИШ РЕШЕНИЕТО СИ И ДА СИ ТРЪГНЕШ

**ИЗИСКВАЙ ОТГОВОРИ НА ТЕЗИ ВЪПРОСИ ПРЕДИ ДА ТРЪГНЕШ!**



**Трафикът на хора е незаконен и означава, че хората се третират като предмети. В Словения трафикът на хора е сериозно престъпление.**

**Форми на експлоатация: принудителна проституция или други форми на сексуално насилие, принудителен труд, робство, просия, принудителни престъпления, принудителни бракове и подобни партньорства, трафик на органи, тъкани и кръв.**

**Трафикантите използват физическо, психологическо, икономическо и сексуално насилие. Чрез измама и емоционално изнудване те се възползват от уязвимостта ти, когато имаш нужда от помощ, или ти предлагат заплащане и облага, ако се съгласиш да бъдеш експлоатиран/а.**

**АКО СЕ ОКАЖЕШ В ТАКАВА СИТУАЦИЯ, НЕ ОБВИНЯВАЙ СЕБЕ СИ!**

**НАМЕРИ КУРАЖ ДА ПОТЪРСИШ ПОМОЩ!**

## **МЕРКИ ЗА САМОЗАЩИТА**

- **ПЪТУВАНЕ:** Кажете на поне един човек кога, къде и с кого ще пътувате. Дръжте мобилния си телефон при вас и не забравяйте да запазите важните телефонни номера: посолството на родната ви страна, полицията и организации, които предлагат помощ – запомни тези номера. Не давайте пътните си документи на никого. Освен това направете няколко фотокопия на важните документи и ги сложете на различни места в багажа си.
- **РАБОТА В ЧУЖБИНА:** Внимавайте къде търсите информация за възможностите за работа в чужбина. Потърсете подробности за работодателите и проверете информацията в интернет. Преди да започнете работа уговорете се с работодателя относно условията на работа и поискайте договор, който трябва да бъде проверен от експерт – можете дори да се обадите на Асоциация „Ключ“.
- **СОЦИАЛНИ МЕДИИ:** Не забравяйте, че социалните медии дават възможност за анонимна комуникация и че някои хора, с които се сблъскате в социалните медии, може да не казват истината. Ако се уговорите да се срещнете с някого на живо, бъдете много внимателен/на.
- **ВЛЮБВАНЕ:** В Словения и по света някои мъже от криминалните среди играят основна роля на любовници, прелъстяващи жени и момичета, само с цел по-късно да ги продадат на трафиканти на хора. Ако един мъж има много пари и връзки в чужбина, но няма работа, замислете се. Тези мъже изглеждат мили; могат да купуват подаръци на жената, да ги водят на пътешествия или да пазаруват в чужбина, така че тя да се привърже емоционално към тях и напълно да им се довери. Това е идеална възможност за тях да заведат жената някъде и да я продадат.

## **НУЖДАЕШ ЛИ СЕ ОТ ПОМОЩ?**

**Асоциация „Ключ“ е единствената неправителствена организация, която е специализирана в борбата с трафик на хора. Предлага безплатна помощ на жертвите на трафик на хора – и чужденци, които са подложени на сексуално или всякаква друга форма на насилие в Словения, и словенски граждани, които са станали жертва у дома или в чужбина.**

## **Видове помощ:**



- консултации по телефона
- консултации наживо
- психо-социално подпомагане
- основна правна помощ
- застъпничество
- информация
- помощ за излизане от застрашаваща ситуация
- помощ при контакт с правоприлагащите органи
- помощ за изваждане на разрешително за пребиваване в Република Словения
- трансфер в защитено жилище
- включване в програма за (ре)интеграция
- помощ за завръщане в страната на произход.

**Асоциация „Ключ“ – Център за борба с трафика на хора  
Р.Р. 2722, 1110 Любляна, Словения**

**Безплатна линия за подкрепа: 080 17 22 (в работни дни от 9:00 до 13:00)**

**E-mail: [info@drustvo-kljuc.si](mailto:info@drustvo-kljuc.si)**

**Website: [www.drustvo-kljuc.si](http://www.drustvo-kljuc.si)**

**Facebook: [Društvo Ključ](https://www.facebook.com/Društvo.Ključ) – center za boj proti trgovanju z ljudmi**

**Instagram: [drustvokljuc](https://www.instagram.com/drustvokljuc)**